
[Набори для стрижки Remington NE3850 Nano Series, NE3870](#)
[Nano Series Lithium](#): Інструкція користувача

REMINGTON®

Nano Series Nose and Ear Trimmer



NE3850
NE3870



KEY FEATURES

- 1 On/Off switch
- 2 Vertical trimmer
- 3 Rotary trimmer (NE3850)
- 4 Detail trimmer (NE3870)
- 5 5 setting guide comb for detail trimmer (NE3870)
- 6 Vertical trimmer attachment combs
- 7 Battery compartment
- 8 Active BladeClean system button
- 9 Wash out feature

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Прибор пригоден для использования в душе.
- 3 Не разбирайте блок лезвий.
- 4 Во избежание травм включайте триммер до того, как введете его в нос или ухо.
- 5 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЯМИ

- ★ Примечание. Если вы не планируете пользоваться устройством в течение длительного времени, извлеките из него батареи.
- Неперезаряжаемые батареи не подлежат повторной зарядке.
- Перезаряжаемые батареи следует достать из прибора и утилизировать безопасным способом.
- Не смешивайте батареи различных типов, новые и использованные батареи.
- Не допускайте короткого замыкания контактов батареи.
- По окончании срока службы батарей их необходимо достать из прибора и утилизировать либо отдать на переработку безопасным для окружающей среды способом (см. раздел «ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ»).

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

✱ **Машинка для стрижки волос в носу и ушах (триммер)**

- 1 Выключатель
 - 2 Вертикальный триммер
 - 3 Роторный триммер (модели NE3850)
 - 4 Детальный триммер (NE3870)
 - 5 Направляющая насадка-гребень для детального триммера с 5 вариантами настройки длины (NE3870)
 - 6 Вертикальная насадка-гребень на триммер
 - 7 Батарейный отсек
 - 8 Кнопка системы Active BladeClean (Активная очистка лезвий)
 - 9 Канал для промывки
-

НАЧАЛО РАБОТЫ

✱ **ВСТАВКА БАТАРЕЙ**

- Для модели NE3850 требуется одна щелочная батарейка типа AA (одна батарейка входит в комплект поставки).
- Для модели NE3870 требуется 1 литиевая батарейка типа AA (одна батарейка входит в комплект поставки).
- Мы рекомендуем батареи VARTA®.
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Поверните крышку отсека для батарейки примерно на четверть оборота против часовой стрелки и вытащите ее.
- Вставьте батареи таким образом, чтобы отметки (+) и (-) на батарее совпадали с аналогичными отметками на батарейном отсеке.
- Поместите крышку на прибор с учетом знаков совмещения и поверните по часовой стрелке, чтобы крышка встала на место.

✱ **ПРИМЕЧАНИЕ.** Триммер не будет работать, если батарейка вставлена неверно.

✱ **ПРИМЕЧАНИЕ.** Если устройство длительное время не используется, из него следует извлекать батареи.

✱ **СМЕНА НАСАДОК**

- Убедитесь, что изделие выключено.
- Снимите головку, повернув ее против часовой стрелки и потянув.
- Прикрепите другую головку к верхушке устройства и поверните ее по часовой стрелке до закрепления.

✱ ВКЛЮЧЕНИЕ ТРИММЕРА

- Включатель встроен в крышку отсека батареи.
- Чтобы включить прибор, поверните крышку отсека батареи по часовой стрелке.
- Чтобы выключить прибор, просто поверните крышку отсека батареи против часовой стрелки до положения off («выкл»).

⚠ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- ✱ **Примечание.** При желании вы можете использовать триммер в душе.
- При использовании не погружайте триммер в воду полностью. Прибор можно споласкивать или использовать в душе, но нельзя погружать в воду полностью.

✱ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ НОСА

- Вертикальный или роторный триммер (NE3850) можно использовать для ухода за носом.
- Аккуратно введите в ноздрю режущий блок триммера.
- Аккуратно вводите и выводите триммер из ноздри, одновременно его вращая.
- Не вводите режущий блок в ноздрю глубже, чем на 6 мм.

✱ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС С БРОВЕЙ

- Прикрепите вертикальный линейный триммер.
- Для стрижки прикрепите одну из насадок-гребней на вертикальный линейный триммер.
- Аккуратно проведите режущим блоком по торчащим, нежелательным волосам вдоль линии брови, срежьте волоски, торчащие из брови.
- Для полного удаления волос снимите насадку-гребень, приложите триммер к коже и проведите прибором по нужной зоне.
- Движения должны быть медленными и хорошо контролируемыми.

✱ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ УХА

- Вертикальный или роторный триммер (NE3850) можно использовать для ухода за ушами.
- Аккуратно введите режущий блок в ушное отверстие.
- Плавное вращение устройства круговыми движениями.
- Не допускайте углубления стригущей части в ушной канал более чем на 6 мм.
- ✱ **Примечание.** Не применяйте чрезмерное давление, поскольку это может повредить головку триммера или привести к повреждению кожи.

✱ ПРИДАНИЕ ФОРМЫ БАКЕНБАРДАМ И БОРОДЕ (NE3870)

- Держите детальный триммер лезвиями к себе (NE3870).
- Начните с кромки бороды/усов и аккуратно опустите лезвие триммера на кожу. Используйте движения по направлению к кромке бороды/усов на необходимых участках лица и движения по направлению от бороды в области шеи.

✱ УХОД ЗА БАКЕНБАРДАМИ И ДРУГИМИ ВОЛОСАМИ НА ЛИЦЕ (NE3870)

- Детальный триммер (NE3870) поставляется с регулируемой насадкой гребнем для ухода за бакенбардами и другими волосами на лице (длина стрижки 1—5 мм).
- Чтобы надеть насадку на детальный триммер (NE3750), убедитесь, что лезвия триммера направлены от вас, затем наденьте направляющую насадку поверх лезвий триммера, чтобы она надежно зафиксировалась.
- Держите триммер лезвиями к себе.
- Маленькой расческой приподнимите волосы. Держите расческу на нужном расстоянии от кожи, определяя длину бороды или усов.
- Передвигайте триммер вдоль гребня, чтобы состричь волосы. При стрижке волос выполняйте хорошо контролируемые движения с легким нажимом.

УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

- Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать.
- Триммер рекомендуется чистить после каждого использования.
- Для получения оптимального результата лучше промывать триммер под краном во включенном состоянии. Подставьте прибор под воду так, чтобы она протекала через канал для промывки и поверх лезвий.
- Во время промывки нажмите кнопку системы Active BladeClean, чтобы прополоскать лезвия.
- Вытрите лишнюю воду.
- Не погружайте изделие в воду, это приведет к его поломке.

➡ ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Если прибор не работает, а в батарее еще есть заряд:
- Если триммер не работает, возможно, требуется его очистка; осмотрите лезвия и удалите присохшие к ним остатки волос, затем нажмите кнопку системы Active BladeClean во время промывки триммера под проточной водой.

✱ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Смойте с лезвий скопившиеся волосы, как указано выше. Удостоверьтесь, что из пространства между лезвиями удалена любая грязь, а затем нажмите кнопку системы Active BladeClean и стряхните остатки воды.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- Поверните крышку отсека для батарейки примерно на четверть оборота против часовой стрелки и вытащите ее.
- Извлеките батарею из батарейного отсека.
- Установите крышку на приборе в положение, противоположное тому, в котором она находилась, и поверните по часовой стрелке, чтобы она встала на место.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.

Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Прилад допускає використання в душі.
- 3 Не слід розбирати блок лез.
- 4 Перед тим як вводити тример в ніс або у вуха, його слід увімкнути, щоб уникнути поранень.
- 5 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПРИ ПОВОДЖЕННІ З БАТАРЕЯМИ

- ★ Примітка. Дістаньте батареї, якщо прилад не використовуватиметься протягом тривалого часу.
- Одноразові батарейки не підлягають повторному зарядженню.
- Перезаряджувані батарейки (акумулятори) необхідно виймати з пристрою для їх зарядження.
- Не змішуйте батарейки різних типів, нові та такі, що були у використанні.
- Не допускайте короткого замикання контактів батарейки.
- По завершенні терміну служби батарей їх слід дістати з приладу та утилізувати або ж віддати на переробку в безпечнийок для навколишнього середовища спосіб (див. розділ «ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА»).

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

- 1 Вимикач
- 2 Вертикальний тример
- 3 Роторний тример (моделі NE3850)
- 4 Дрібний тример (NE3870)
- 5 Напрямна гребінчаста насадка для дрібного тримера з 5 варіантами налаштування (NE3870)
- 6 Вертикальна гребінчаста насадка на тример
- 7 Батарейний відсік
- 8 Кнопка системи Active BladeClean (Активне очищення лез)
- 9 Канал для промивання

ПОЧАТОК РОБОТИ

ТРИМЕРА

- Для моделі NE3850 потрібна одна лужна батарейка типу AA (одна батарейка входить до комплекту поставки).
- Для моделі NE3870 потрібна 1 літєва батарейка типу AA (одна батарейка входить до комплекту поставки).
- Рекомендується використовувати батареї компанії VARTA®.
- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Поверніть кришку батарейного відсіку проти годинникової стрілки приблизно на ¼ оберту та відтягніть її на себе.
- Вставте батарейки таким чином, щоб позначки (+) та (-) батарейки збігалися з аналогічними позначками батарейного відсіку.
- Установіть повторно кришку на пристрій, орієнтуючись на позначки вирівнювання та повертаючи її за годинниковою стрілкою, поки кришка не зафіксується на своєму місці.

 ПРИМІТКА. Тример не буде працювати, якщо батареї вставлено неправильно.

 ПРИМІТКА. Якщо пристрій не планується використовувати протягом тривалого проміжку часу, дістаньте із нього батареї.

ЗМІНА НАСАДОК

- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Зніміть голівку тримера, повертаючи її проти годинникової стрілки та потягнувши на себе, коли вона звільниться.

- Прикріпіть іншу голівку. Для цього розташуйте її у верхній частині пристрою та повертайте голівку за годинниковою стрілкою, поки вона не зафіксується на своєму місці.

✳ ВКЛЮЧЕННЯ ТРИМЕРА

- Вимикач вбудований у кришку відсіку батареї.
- Щоб включити прилад, поверніть кришку батареї за годинниковою стрілкою.
- Щоб вимкнути прилад, просто поверніть кришку батареї проти годинникової стрілки до положення off («викл»).

⚠ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

✳ Примітка. Триммер розроблений для використання в душі (при бажанні).

- При використанні не занурюйте триммер у воду повністю. Прилад можна споліскувати або використовувати в душі, але не можна занурювати у воду повністю.

✳ ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З НОСУ

- Вертикальний або роторний триммер (NE3850) можна використовувати для догляду за носом.
- Обережно встроміть ріжучий блок грумера до ніздрі.
- Обережно рухайте грумером всередину ніздрі та назовні, при цьому обертаючи його.
- Уникайте потрапляння ріжучого блоку до вашої ніздрі глибше ніж на 6 мм.

✳ ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З БРІВ

- Прикріпіть вертикальний лінійний триммер.
- Для стрижки прикріпіть одну з гребінчастих насадок на вертикальний лінійний триммер.
- Обережно ведіть ріжучий блок біля небажаних волосин, що стирчать уздовж лінії брів або виступають безпосередньо із брів.
- Для повного видалення волосся зніміть гребінець, прикладіть триммер до шкіри і переміщайте прилад по потрібній зоні.
- Вказані операції слід робити повільними і добре контрольованими рухами.

✳ ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З ВУХ

- Вертикальний або роторний триммер (NE3450) можна використовувати для догляду за носом.

- Обережно встроміть ріжучий блок у зовнішній отвір вушного каналу.
- Обережно повертайте пристрій за допомогою обертальних рухів.
- Уникайте потрапляння ріжучого блока до вуха глибше ніж на 6 мм.
- ★ Примітка. Не застосовуйте надмірну силу до тримера, оскільки це може пошкодити його голівку, а також призвести до пошкодження шкіри.

★ НАДАННЯ ФОРМИ БАКЕНБАРДАМ І БОРОДІ (NE3870)

- Тримайте невеликий тример лезами до себе (NE3870).
- Починайте водити пристроєм по краю лінії бороди/вусів, обережно наближаючи лезо тримера до шкіри. Рухайте пристрій у напрямку до краю лінії бороди/вусів, щоб вирівняти по довжині волосся до межі визначених ділянок обличчя; так само рекомендується робити рухи від краю лінії бороди донизу в ділянці шиї.

★ ДОГЛЯД ЗА БАКЕНБАРДАМИ Й ІНШИМ ВОЛОССЯМ НА ОБЛИЧЧІ (NE3870)

- Невеликий тример (NE3870) поставляється з регульованою гребінчастою насадкою для догляду за бакенбардами й іншим волоссям на обличчі (довжина стрижки 1– 5 мм).
- Щоб надіти насадку на невеликий тример (NE3750), переконайтеся, що леза тримера спрямовані від вас, потім надіньте направляючу насадку поверх лез тримера, щоб вона надійно зафіксувалася.
- Тримайте тример лезами до себе.
- За допомогою маленького гребінця підніміть волосся. Тримайте гребінець таким чином, щоб досягалася визначена довжина бороди або вусів.
- Пересувайте тример уздовж гребеня, щоб зістригти волосся. Слід підрівнювати волосся за допомогою невеликого натиску та добре контрольованих рухів.

ДОГЛЯД ЗА ТРИМЕРОМ

- Ретельно доглядайте за вашим приладом, щоб гарантувати його ефективну роботу та тривалий термін служби. Рекомендується чистити грумер після кожного використання.
- Для отримання оптимального результату краще промивати тример під краном у ввімкненому положенні. Підставте прилад під воду так, щоб вона протікала через канал для промивання та зверху лез.
- Під час промивання натисніть кнопку системи Active BladeClean, щоб прополоскати леза.
- Витріть зайву воду.

- Не занурюйте пристрій у воду, оскільки це може призвести до його пошкодження.

✳ ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

- Якщо прилад не працює, а в батареї ще є заряд:
- Якщо тример не працює, можливо, потрібно його очистити: огляньте леза та видаліть присохлі залишки волосся, потім натисніть кнопку системи Active BladeClean під час промивання тримера під холодною водою.

✳ ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Змийте з різців волосинки, що скупчилися, як зазначено вище. Переконайтеся, що з простору між лезами видалено всі сторонні часточки, а потім натисніть кнопку системи Active BladeClean та витрусіть залишки води.

ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЇ

- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
- Поверніть кришку батарейного відсіку проти годинникової стрілки приблизно на $\frac{1}{4}$ оберту та відтягніть її на себе.
- Дістаньте батарею з батарейного відсіку.
- Встановіть кришку на приладі в положення, протилежне тому, в якому вона перебувала, і поверніть за годинниковою стрілкою, щоб вона встала на місце.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



Model No NE3850 / NE3870

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

1.5B 1.1A

17/INT/ NE3850 / NE3870 T22-0004815 Version 03 /17

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2017 Spectrum Brands, Inc.